

## ALOJAMIENTOS Y RESTAURANTES PA COMER Y DORMIR

### CAMINO DE SANTIAGO A SU PASO POR COA A CAMIEN DE SANTIAGO AL SOU PASO POR CUA A



**Hotel — Cafetería — Restaurante  
"El Capellán"**  
Barqueiros (El Esp n) — Junto al Camino de Santiago/Xunta El Cam n de Santiago  
Tf: 985.630.663  
mail: hotelcapellan@hotmail.com  
www.hotelcapellan.com



**Vivienda Vacacional/ Casa de vacaci is "Casa Corro"**  
Villcondide - A 7 km. aprox. del Camino de Santiago/del Cam n de Santiago  
Tf: 985.474.592  
mail:quini.villacondide@hotmail.com  
www.casacorro.com



**Hotel — Cafetería — Restaurante  
"Las Camelias"**  
Jarrío/Xarrio — A 200 m. aprox. del Camino de Santiago/del Cam n de Santiago  
Tf:985.631.074  
mail:informacion@hotelrestaurantelascamelias.com  
www.hotelrestaurantelascamelias.com



**Casa de Aldea/ Casa d Aldea  
"Casa Jonte"**  
Trelles — A 8 km. aprox. del Camino de Santiago/del Cam n de Santiago  
Tf: 985.473.403/667.547.616  
mail: alcarlo@terra.es  
www.siemprenorte.com/alcarlo



**Hotel — Cafetería — Restaurante  
"Mayce"**  
Cartavio — A 50 m. aprox. del Camino de Santiago/del Cam n de Santiago  
Tf: 985.478.368  
mail: hotelmayce@hotmail.es



**Casa de Aldea/Casa d Aldea  
"Ca« Canteiro"**  
Trelles — A 8 km. aprox. del Camino de Santiago/del Cam n de Santiago  
Tf: 985.474.381  
mail: casacanteiro@hotmail.com  
www.ca-canteiro.com



**Hotel — Cafetería — Restaurante  
"Cartavio"**  
Cartavio — A 50 m. aprox. del Camino de Santiago/del Cam n de Santiago  
Tf: 985.637.013  
mail: info@hotelcartavio.com  
www.hotelcartavio.com



**Apartamentos Tur sticos  
Cafetería — Restaurante  
"El Capricho de Gonzalo"**  
Loza/Lloza — A 1,5 km. aprox. del Camino de Santiago/del Cam n de Santiago  
Tf: 985.473.753  
mail: lozacapricho@telefonica.net  
www.dormiren.com/capricho



**Casa de Aldea/ Casa d Aldea  
"Casa de Castro"**  
Cartavio — Junto al Camino de Santiago/Xunta El Cam n de Santiago  
Tf: 600.881.238-630.982.336  
mail: correo@casadecastro.es  
www.casadecastro.es



**Restaurante — Cenador "Ferpel"**  
Ortiguera/Ortigueira — A 2 km. aprox. del Camino de Santiago/del Cam n de Santiago  
Tf: 985.473.285  
mail: restaurante-cenadorferpel@hotmail.com



**Apartamentos Tur sticos "Castello"**  
Castello — A 500 m. aprox. del Camino de Santiago/ del Cam n de Santiago  
Tf: 985.637.193  
mail:disfruta@apartamentoscstello.com  
www.apartamentoscstello.com



**Restaurante "Pepes"**  
Ortiguera/Ortigueira — A 3 km. aprox. del Camino de Santiago/del Cam n de Santiago (imprescindible reserva previa)  
Tf: 985.630.853  
mail: hosteleria@pepesantiago.com  
www.pepesantiago.com



**Apartamentos Rurales — Casa de Comidas "A Retoral"**  
Coa a/Cua a — A 6 km. aprox. del Camino de Santiago/del Cam n de Santiago  
Tf: 985.631.824  
mail: aretoral@terra.es  
www.apartamentosaretoral.com



**Apartamentos Casa Rural Ron Meiro**  
Meiro — A 2 km. aprox. del Camino de Santiago/ del Cam n de Santiago  
Tf: 985.473.422 - 638.762.317  
mail: casaruralron@gmail.com  
www.casaruralron.com

#### TEL FONOS DE INTER S

Albergues m s cercanos: Pi era (Navia) 20 Plazas Tf: 985.472.171 y La Caridad (El Franco) 22 plazas Tfs: 985.637.124-985.637.310  
Hospital (Jarrío): 985.639.300  
Centro de Salud (El Esp n): 985.473.550  
Farmacias: 985.631.068 (El Esp n) — 985.473.964 (Jarrío)  
Taxis (Jarrío): 985.473.344  
Estaci n de Autobuses (Navia): 985.630.153  
Estaci n Feve (Navia): 985.473.821  
Oficina de Turismo (Coa a): 679.810.007

#### TEL FONOS DE INTER S

Albergues de m s cerca: Pi era (Navia)20 Plazas Tf: 985.472.171 y A Carid (El Franco) 22 plazas Tfs: 985.637.124-985.637.310  
Hospital de Xarrio: 985.639.300  
Consultorio d'El Esp n: 985.473.550  
Farmacias: 985.631.068 (El Esp n) — 985.473.964 (Xarrio)  
Taxis (Xarrio): 985.473.344  
Estaci n d'Autobuses de Navia: 985.630.153  
Estaci n Feve de Navia: 985.473.821  
Conceyo de Cua a: 985.630.801 — 985.473.535  
Oficina de Turismo de Cua a: 679.810.007



AYUNTAMIENTO  
DE COA A



GOBIERNO DEL  
PRINCIPADO DE ASTURIAS

CONSEJERÍA DE  
CULTURA Y TURISMO

Cola ayuda de la Conseyer a de Cultura  
Turismu del Princip u d Asturias

D.L. AS-6474/09



EL CAMINO DE SANTIAGO  
A SU PASO  
POR COAÑA

EL CAMIN DE SANTIAGO  
AL SOU PASO POL  
CONCEYO CUAÑA





LA RUTA DE LA COSTA A SU PASO POR EL MUNICIPIO DE COA A

A mediados del siglo XVIII, los peregrinos abandonaban Navia en barca hasta llegar a Barqueiros, lugar de atraque. Este servicio era utilizado tanto por personas de a pie como a caballo, carruajes y todo tipo de enseres. El precio que cada persona tenía que pagar era de cuatro maravedes y ocho si se trataba de una caballera. Estas barcas que debían utilizar los pasajeros para cruzar la ría eran, según los Papeles de Martineira Marina, varias veces citados, propiedad del Marqués de Santa Cruz de Castropol y de don Francisco Trelles.

Una vez que llegaban al pueblo de El Espín, el romero podía hacer una parada recuperando fuerzas en una venta que allí había. Iváñez de Coa fundó en 1370 un hospital de peregrinos bajo la advocación de Santa Ana en el pueblo de Jarrío que funcionaba en el año 1753, fecha de la redacción de Las Respuestas Generales al Catastro de Ensenada correspondientes a este concejo. Su administrador era Pedro Fernández Santa Eulalia, vecino de Serandinas (Boal) y toda su renta, manutención y asistencia se debía a los peregrinos. A principios del siglo XIX, según José Ramón Tolívar Faes, allí figuraba como establecimiento dedicado a albergar peregrinos.

Guillermo Manier relata su paso por un lugar del concejo: "San Carlos", un palacio grande y hermoso con murallas y almenas. Sin duda se trataba del Palacio del Marqués de Mohas que quedaba fuera del camino y que pertenecía a la familia Trelles-Navia Osorio.

El siguiente hito en el camino era Cartavio, con la iglesia parroquial de Sta. María, fundada posiblemente en el siglo IX que se documenta como monasterio en la Alta Edad Media, conservando una ventana circular calada de poca románica y dos lpidas con inscripciones: una del 976 y otra del siglo XII. Un aforamiento de 1450-1452, en el que se cita un molino en el "camino francés que va a Tol" avala el paso del camino costero por esta localidad.

### A RUTA DA COSTA AL SOU PASO POL CONCEYO DE CUA A

A mediados del s. XVIII, los peregrinos salían de Navia en barca hasta llegar a Barqueiros, lugar donde atracaban. Este servicio usaban igual a gente que andaba a pie como a gente que iba a caballo, usaban carruajes y todas las cosas y cargas.

El precio que cada persona había que pagar era de cuatro maravedes y ocho a las caballeras. Estas barcas que tenían que usar los pasajeros para cruzar la ría eran propiedad, según dicen los papeles de Martineira Marina citados muchas veces, del marqués de Santa Cruz de Castropol y de don Francisco Trelles.

En llegando al pueblo de El Espín el peregrino podía hacer una parada, recuperando sus fuerzas para una venta que había allí. Iváñez de Coa fundó en 1370 un hospital de peregrinos bajo la advocación de Santa Ana en el pueblo de Jarrío, que aún funcionaba en el año 1753, fecha cuando se redactaron las Respuestas Generales al Catastro de Ensenada del Concejo de Cua. El administrador era Pedro Fernández Santa Eulalia, vecino de Sarandinas (Bual) y toda su renta, manutención y asistencia era debida a los peregrinos. A principios del s. XIX, según José Ramón Tolívar Faes, allí aparecía como sitio dedicado a acoger peregrinos.

Guillermo Manier cuenta el su paso por un lugar del concejo, "San Carlos", un palacio grande y guapo con murallas y almenas. Tenía que ser seguro el Palacio del Marqués de Mohas, que estaba fuera del camino y que pertenecía a familia Trelles-Navia Osorio.

A siguiente parada en camino era Cartavio, cuya iglesia parroquial de Sta. María, fundada quizás en el s. IX, que se documenta como monasterio en la Alta Edad Media, conservando una ventana circular calada de poca románica y dos lpidas con inscripciones: una del 976 y otra del s. XII. Un aforamiento de 1450-1452, donde se cita un molino en el "camino francés que va a Tol" avala el paso del camino costero por este lugar.



EL CAMINO DE SANTIAGO A SU PASO POR EL MUNICIPIO DE COA A ACTUALMENTE

El Camino de Santiago en el municipio de Coa, comienza en el pueblo de El Espín. Una vez se cruza la ría, se toma el segundo desvío a la izquierda que ascendiendo suavemente nos lleva hasta Barqueiros. En este punto, el camino se bifurca tomando el de la derecha: pocos metros más adelante, giramos nuevamente a la derecha, encaminándonos por la parte posterior de las casas y dejando a nuestra vera un depósito de agua. Así llegamos a la zona conocida como "la curota", desde aquí iniciamos un pequeño descenso hasta llegar a la vera del tren en el pueblo de Jarrío.

Cruzamos la vera del ferrocarril y el camino continúa en recto hasta la Capilla de Sta. Ana. En este punto, seguimos el trayecto por el famoso Caley de Calzada, callejuela antigua "Camino Real" que era por donde pasaba el rey y los coches de caballos, y que todavía se conserva teniendo un afirmado en piedras de chapaca (s. XVIII). Salimos del Caley por las antiguas escuelas, dejando a nuestra izquierda la "Fuente del Peregrino" y continuamos en recto por la base de la ladera N. del Pico de Jarrío llegando a un desvío a la derecha que nos conduce al pueblo de El Esteler. En esta localidad, continuamos por la carretera N-634 para tomar nuevamente un

### EL CAMINO DE SANTIAGO AL SOU PASO POL CONCEYO DE CUA A ANGUANO

El Camino de Santiago en el concejo de Cua tiene su origen en el pueblo de El Espín. Lougo que se cruza la ría tenemos que coger el segundo desvío a la izquierda que, xubindo d'apouco a pouco, chega hasta Barqueiros. Neste punto el camino forca y temos que escoyer el da dereita; us poucos metros más adelante xiramos outra vez a la derecha, encaminándonos pola parte d'atrás das casas y deixando nosa vera un depósito d'auga. Chegamos a zona que chaman "A Curota" y dende aquí empezamos a baixar a hasta a vera del tren nel pueblo de Jarrío.

Cruzamos a vera del ferrocarril y el camino sigue dereito hasta a Capilla de Sta. Ana. Eiqu seguimos a ruta pol famoso "Caley de Calzada", un

carreiro antigo, el veyo "Camino Real" que era por onde pasaban el rei y us coches de caballos y qu'inda se conserva, con un afirmado en pedras de chapaca (s. XVIII). Salimos del Caley por onde están as escolas veyas, deixando nosa esquerda a "Fonte del Peregrino" y imos en recto por a base da lladeira norte del Pico de Jarrío, chegando a un desvío a la derecha que nos cheva al pueblo de El Esteler.

Eiqu seguimos pola carretera N-634 pra ir por un desvío a la derecha que vai por detrás das primeiras casas del pueblo de Cartavio. Despés, salimos outra vez a la izquierda, seguindo el camino por entre as casas hasta chegar cerquita del llavadeiro de Xonte. Neste punto imos cruzar outra vez a carretera N-634 asíndonos de frente al Hotel Cartavio y temos que seguir el camino a la izquierda pra salir unos metros más allá en la N-634 outra vez más. Andamos un pedazo pequeno de carretera y despés de pasar a ponte del tren, xiramos nel primer desvío a la izquierda, onde el camino empataxa col trazado del concejo de El Franco.

